联合国 $S_{/2013/108}$



安全理事会

Distr.: General 25 February 2013

Chinese

Original: English

2013年2月22日秘书长给安全理事会主席的信

谨提请安全理事会注意,朝鲜民主主义人民共和国已根据《关于登记射入外层空间物体的公约》第四条的规定提供资料,对 2012 年 12 月 12 日射入太空的物体作出说明。我已根据该《公约》第三条规定的义务对该资料进行登记,并在ST/SG/SER. E/662 号文件中向会员国散发该资料。

我注意到,安全理事会第 2087 (2013) 号决议谴责朝鲜民主主义人民共和国利用弹道导弹技术并违反第 1718 (2006) 和第 1874 (2009) 号决议,在 2012 年 12 月 12 日进行的发射。

我谨向安全理事会分享我的看法,即登记行为是上述《公约》规定的技术程序,并不使2012年12月12日的发射具有合法性或正当性。

请将本函提请安全理事会成员注意为荷。

250213

潘基文(签名)





